

# Assurance annulation / Demande de souscription

## Cancellation insurance / application form

### Coordonnées de l'assuré (Details the insured) :

Nom (Last name) : ..... Prénom (First name) : .....  
 Adresse (Adress) : .....  
 Code postal (Post code) : ..... Ville (town) : .....  
 Tél. domicile (Home phone n°) : ..... E.mail : .....  
 Tél.Portable (Mobil n°) : .....

### Votre séjour (your stay) :

Date de d'arrivée (arrival date) : ...../...../..... Date de retour (returning date) : ...../...../.....  
 Destination (camping name) : .....

### Noms et prénoms des personnes assurées (last names and first names of the insured) :

- ..... -  
 - ..... -  
 - ..... -

### Cotisation pour un séjour max d'1 mois (premium for 1 month stay maximum) :17p

### Paieement :

Par **chèque bancaire français** à joindre avec ce document à l'ordre de la SARL Les Mouettes

By cheque issued by French banks only and to joint with this form, Payable to SARL Les Mouettes

Par carte bancaire (by credit card) :

Type de carte (Type of card) : .....(Visa et Mastercard seulement)  
 (Visa et mastercard only)

Numéro de carte (Card number) : \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Date de validité : \_ \_ / \_ \_

### Envoi (sending) :

Document à **envoyer** à (document to be sent to) :

CAMPING LES MOUETTES ó Avenue Jean Moulin ó 76 980 VEULES LES ROSES

VOS GARANTIES (Your covers)	LIMITE DE GARANTIES ( limitation of covers)	FRANCHISE (excess)
<b>Frais d'annulation remboursés en cas de</b> (cancellation costs reimbursed in case of) : - Maladie, accident ou décès d'un membre de votre famille ou d'une personne vous accompagnant (disease, accident or death of a family member or a person travelling with you) - Dommages graves à votre habitation (Important damage caused to your home) - Dommages graves à votre véhicule survenant dans les 48 heures précédant votre départ (Important damage to your vehicle within 48h before departure date) - Licenciement économique (Redundancy) - Obtention d'un emploi de salarié ou d'un stage rémunéré (Obtaining salaried employment or a paid placement) - La modification de la date de vos congés payés par l'employeur. (Modification of holidays by the employer) - L'annulation pour l'un des évènements mentionnés ci-dessus de l'une ou plusieurs personnes inscrites en même temps que vous et assurés au titre du présent contrat si, du fait de ce désistement, vous devez voyager seul ou à deux.(the cancellation insurance is effective for a person insured and registered on the policy, if the one or two person only can travel).	Remboursement des frais d'annulation après application du barème prévu aux conditions générales de vente du camping d'accueil (cancellation costs are reimbursed after applying the cancellation scale)  Dans la limite de 3000p par personne assurées et de 15000p par événement. (limited to 3000p per person insured and 15000p per lading).	30p par personne assurée (30p per person insured)  25% du montant des frais d'annulation avec un minimum de 150p par personne assuré. (25% of cancellation costs with a minimum of 150p per person insured)